

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **99 (1981)**

Heft 285

PDF erstellt am: **24.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 47.-, halbj. Fr. 29.-, Ausland Fr. 60.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 47.-, un semestre fr. 29.-, étranger fr. 60.- par an
 Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 285 - 3853

Bern, Dienstag, 8. Dezember 1981
 Berne, mardi, 8 décembre 1981

99. Jahrgang
 99e année

No 285 - 8. 12. 1981

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio
 Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden,
 Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttütel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre
 pubblicazioni legali

Office du registre des bateaux, Neuchâtel: Immatriculation et cancella-
 tion de bateaux.

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische
 Luftfahrzeugbuch.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRégV - Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Sommaison selon l'art. 77 lit. b ORC.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Gemeinschaftszollanlage Basel/Weil am Rhein-Autobahn; Inbetrieb-
 nahme eines weiteren Anlagezollens - Bureau à contrôles nationaux
 juxtaposés de Bâle/Weil am Rhein-Autobahn; mise en service d'un nou-
 veau secteur de l'installation - Ufficio a controlli nazionali abbinati di
 Basilea/Weil am Rhein-Autobahn; messa in funzione di un nuovo set-
 tore dell'impianto.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

27. November 1981

Karhu-Titan (Schweiz) AG, in Wallisellen, Handel mit und
 Vertrieb von Sportartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 280 vom
 29. 11. 1979, S. 3758) Statuten am 19. 11. 1981 geändert. Durch
 Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von
 Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000,
 erhöht worden, es ist voll liberriert.

27. November 1981

Dal Aviation SA, bisher in Zug (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981,
 S. 1612). Statuten, welche ursprünglich vom 10. 12. 1980 datieren,
 am 24. 11. 1981 geändert. Neuer Sitz: Zürich 8, Dufourstrasse 49.
 Zweck: An- und Verkauf sowie Vermietung von Flugzeugen, Flug-
 zeugbestandteilen usw.; Import, Export von und Handel mit Waren
 aller Art; kann Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000,
 voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan:
 SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktio-
 näre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mit-
 glieder. Dr. Antonio Planzer ist aus dem VR ausgeschieden; seine
 Unterschrift ist erloschen. Peter Leuthold, von Zürich, in Zollikon,
 ist nicht mehr Direktor, sondern nun einziges Mitglied des VR und
 führt als solcher Einzelunterschrift.

27. November 1981

Giso - Renova AG, in Zürich 3, Weststrasse 180 (eigene Büros),
 Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 9. und
 12. 11. 1981. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten sowie Beteiligung
 an anderen Unternehmen jeglicher Art. Die Gesellschaft ist berech-
 tigt, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern.
 Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 500 Namenak-
 tien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Ak-
 tionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder meh-
 rere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist:
 Rolf Dübler, von Wohlen AG, in Zürich.

27. November 1981

Maltech Uetikon AG, in Uetikon am See, Bergstrasse 195,
 Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1981.
 Zweck: Betrieb einer Maler- und Tapezierer-Werkstatt, Ausführung
 von Isolations- und Bautenschutzarbeiten aller Art sowie Gerüstbau;
 kann Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon
 Fr. 20 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan:
 SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder
 des VR mit Einzelunterschrift: Albert Frey, von Densbüren, in Ueti-
 kon am See, und Walter Meierhofer, von und in Uetikon am See.

27. November 1981

Alrag AG, in Zürich 9, Bachmattstrasse 53, Aktiengesellschaft
 (Neueintragung). Statutendatum: 13. 11. 1981. Zweck: Handel mit
 Rohstoffen, pflanzlichen Stoffen und industriellen Erzeugnissen
 aller Art; Erwerb, Kauf, Verwertung und Verwahrung von Patenten,
 Lizenzen, Konzessionen, Handels- und Fabrikationsmarken und
 ähnlichen Rechten sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen.
 Die Gesellschaft kann im weiteren Finanz- und Handelsgeschäfte
 jeder Art und mit Bezug auf bewegliche und unbewegliche Sachen
 tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 50 Na-
 menaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an
 die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder
 mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift
 ist Alex Gut, von Grossdietwil, in Muri AG.

27. November 1981

Aeroplast AG, in Opfikon, Neugutstrasse 8, Glattbrugg, Aktien-
 gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 11. 1981. Zweck:
 Handel mit keramischen Wand- und Bodenplatten; kann Liegen-
 schaften erwerben, verwalten, überbauen, belasten und veräußern.
 Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000.
 Übernimmt gemäss 2 Sacheinlageverträgen und beigegebenen In-
 ventarverzeichnissen vom 18. 11. 1981 keramische Wand- und Bo-
 denbeläge zum Preise von insgesamt Fr. 60 000, wovon Fr. 33 000
 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan:
 SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat):
 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Bernd Hauer, deutscher
 Staatsangehöriger, in Opfikon, Präsident; Georg Tanner, von Dintli-
 kon, in Wallisellen; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und
 Fritz Nüesch, von Zürich, in Opfikon; dieser ohne Zeichnungsbe-
 rechtigung.

27. November 1981

Lacovi AG, in Winterthur 1, Betrieb einer Handelsfirma für
 den weltweiten Import und Export usw. (SHAB Nr. 171 vom
 28. 7. 1981, S. 2402). Statuten am 9. 11. 1981 geändert. Durch Aus-
 gabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital
 von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 150 Inhaberaktien zu
 Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberriert.

27. November 1981

Kontva AG, in Thalwil, Handel mit und Vertrieb von Produkten
 im EDV-Bereich usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1976, S. 3188). Sta-
 tuten am 23. 11. 1981 geändert. Durch Ausgabe von 50 Inhaberak-
 tien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000,
 zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll
 liberriert. Felix Pfäfer, Delegierter des VR, ist nun auch Vizepräsi-
 dent desselben, und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mit-
 glied des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Stephan Nehrwein, von
 Zürich und Genf, in Volketswil.

27. November 1981

Alpha Rubicon AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 123 vom
 29. 5. 1980, S. 1818). Statuten am 16. 11. 1981 geändert. Durch Aus-
 gabe von 450 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital
 von Fr. 55 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbe-
 trag sind Fr. 15 900 durch Verrechnung liberriert worden. Das
 Grundkapital zerfällt nun in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist
 voll liberriert. Neumschreibung des Zwecks: Verwaltung von Betei-
 ligungen an Aktiengesellschaften.

27. November 1981

CWC Textil AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 22).
 Statuten am 6. 11. 1981 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsa-
 chen haben dadurch keine Änderung erfahren.

27. November 1981

Adank & Deiss AG, in Zürich 5, Engros- und Handel mit Papieren usw.
 (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1981, S. 2597). Karl Adank ist aus dem
 VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
 Ferner ist aus dem VR ausgeschieden: Karl Stammbach, er bleibt
 Direktor und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kolle-
 tivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Einzelun-
 terschrift: Dr. Dieter Classen, deutscher Staatsangehöriger, in Essen
 (D); Präsident; Prof. Dr. Rolf Bär, von Aarau, in Bern, Vizepräsi-
 dent, und Dr. Max Stocker, von Luzern, in Adligenswil. Die bereits
 eingetragenen Kollektivprokuristen zeichnen nun nicht mehr unter
 sich; ein jeder von ihnen zeichnet jetzt ausschließlich mit je einem
 Mitglied des VR oder mit dem Direktor.

27. November 1981

Symphonisches Orchester Zürich, in Zürich 9, Meinetalstrasse
 79, c/o Otto Guggenbühl. Unter diesem Namen besteht aufgrund
 der Statuten vom 14. 11. 1980 ein Verein. Er bezweckt, durch regel-
 mässige Konzerte in Zürich und seiner weiteren Umgebung das kul-
 turelle Leben der Region und vor allem auch der ländlichen Gebiete
 zu bereichern; ferner soll durch das Bestehen eines Orchesters jun-
 gen Berufsmusikern die Möglichkeit gegeben werden, in einem Teil-
 zeitarbeitsverhältnis als Orchestermusiker tätig zu sein. Der Verein
 beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge, Einnahmen aus
 Konzerten und freiwilligen Spenden. Organe sind die Vereinsver-
 sammlung, der Vorstand aus 7 Mitgliedern und die Kontrollstelle.
 Kollektivunterschrift zu zweien führen der Präsident, der Vizepräsi-
 dent, der Aktuar und der Kassenführer. Der Verein wird mit Kolle-
 tivunterschrift zu zweien vertreten durch die Mitglieder des Vor-
 standes: Daniel Schweizer, von Lampenberg, in Bonstetten. Präsi-
 dent; Thomas Buchmann, von Zürich, in Widen, Vizepräsident; Mi-
 chiko Schweizer, von Lampenberg, in Bonstetten. Aktuarin, und
 Otto Guggenbühl, von Meilen, in Zürich, Kassenführer.

27. November 1981

Weico AG, in Zürich 9, Leuchtdecken (SHAB Nr. 148 vom
 28. 6. 1978, S. 2038). Yvette Weichert ist aus dem VR (Verwaltungsrat)
 ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied
 und zugleich Präsident des VR: Hubert Weichert; er bleibt Ge-
 schäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Weitere neue Mit-
 glieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Wei-
 chert, nun in Adliswil, und Monique Vogt, von Winterthur, in Bibe-
 rist; die Procura des ersteren ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil:
 Zypressenstrasse 59, Zürich 4.

27. November 1981

A. Stocker AG, in Dänikon, Zoohandel (SHAB Nr. 292 vom
 13. 12. 1978, S. 3843). Die Procura von Susanna Nigg ist erloschen.
 Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Josef Hammer, von Malters
 und Zürich, in Zürich.

27. November 1981

Brieger Packungen Zürich AG für Kartonagen und Kunststoffverar-
 beitung, in Zürich 9 (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 2826).
 Ernst Brieger ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) aus-
 geschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Brieger, Mitglied
 des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelun-
 terschrift. Max Zimmermann, nun in Brüssel (B), Mitglied des VR,
 führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Zimmermann, Mit-
 glied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kolle-
 tivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivun-
 terschrift zu zweien: Marguerite Brieger-Ulrich, von Zürich, in
 Langnau am Albis.

27. November 1981

Folag Fondsleitung AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 25 vom
 31. 1. 1979, S. 318). Wendelin Steiger ist aus dem VR (Verwaltungsrat)
 ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied
 des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Adriano Passardi,
 von Torricella-Taverne, in Kilchberg ZH.

27. November 1981

Sanag Bau-Finanz AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 200
 vom 31. 8. 1981, S. 2778). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und
 die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustim-
 mung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

27. November 1981

HBZ Finanz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1981,
 S. 1232). Wendelin Steiger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) aus-
 geschieden; seine Unterschrift sowie die Procura von Dr. Manfred
 Weder sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivun-
 terschrift zu zweien: Dr. Adriano Passardi, von Torricella-Taverne,
 in Kilchberg ZH. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Urs Benz,
 von Zürich, in Richterswil.

27. November 1981

Goldschild Immobilien AG, in Illnau-Effretikon (SHAB
 Nr. 143 vom 25. 6. 1981, S. 2033). Andreas Schrepfer ist infolge To-
 des aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist er-
 loschen.

27. November 1981

Turitrade AG, in Zürich 1, Handel mit Waren aller Art (SHAB
 Nr. 90 vom 22. 4. 1981, S. 1232). Wendelin Steiger ist aus dem VR
 (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Procura
 von Dr. Manfred Weber ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit
 Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Adriano Passardi, von Torri-
 cella-Taverne, in Kilchberg ZH. Neu hat Kollektivprokura zu
 zweien: Dr. Urs Benz, von Zürich, in Richterswil.

27. November 1981

Pfeiderer AG, Malergeschäft, in Rüti (SHAB Nr. 160 vom
 15. 7. 1981, S. 2265). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner
 Blaser, von Walkringen, in Meilen, und Josef Bantle, deutscher
 Staatsangehöriger, in Meilen.

27. November 1981

Consolator SA, in Zürich 2, Beteiligung an anderen Unterneh-
 mungen (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2940). Statuten am
 19. 11. 1981 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben
 dadurch keine Änderung erfahren.

27. November 1981

Sanfit AG, in Ossingen, Bauelemente (SHAB Nr. 191 vom
 20. 8. 1981, S. 2673). Manfred Fink ist aus dem Verwaltungsrat aus-
 geschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 12 avril 1982 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: livret d'épargne au porteur Caisse d'épargne et de prévoyance d'Yverdon, no 122 594. (95)

1400 Yverdon, le 5 octobre 1981

Le président:
A. Tanner, v.-p.

Il pretore di Mendrisio-sud, vista l'istanza 27 novembre 1981 di Banco di Roma per la Svizzera, Lugano, rapp. dall'avv. F. Felder, Lugano; visti gli art. 981 e rel. CO; 2 lett. b cifra 5 LAC; 360 CPC, diffida

lo sconosciuto o gli sconosciuti detentori del libretto di deposito al portatore n. 33746 emesso dal Banco di Roma per la Svizzera, succ. di Chiasso in data 10 novembre 1978, con un saldo di fr. 11 260,95, andato smarrito, di volerlo produrre a questa pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria dell'ammortamento. (137)

6850 Mendrisio, il 1° dicembre 1981

Il pretore:
avv. Flavio Cometta

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 2. Dezember 1981 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0932492.5, lautend auf Beatrix Teleki, 1963, de Robert, Chur. (1763)

7002 Chur, den 2. Dezember 1981

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Nachdem der Inhaberschuldbrief per Fr. 5000.-, datiert den 10. August 1937, haftend im 2. Rang auf Parzelle und E.Bl. 47 Grundbuch Bürglen; ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Paul Eiter, Uffikon LU, innert der Auskündungsfrist nicht vorgelegt worden ist, wird er kraftlos erklärt. (1762)

8570 Weinfelden, den 2. Dezember 1981

Gerichtspräsidium Weinfelden

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Office du registre des bateaux, Neuchâtel Immatriculation et cancellation de bateaux

L'office du registre des bateaux de Neuchâtel, Terreaux 5, a immatriculé le 2 novembre 1981 les bateaux suivants appartenant à: Eugène Bühler & Fils SA, sables et graviers, société anonyme, ayant son siège à Marin.

a. La Nicca, chaland noyeur de 105 tonnes, construit par Lais AG, à Bâle, en 1965
Eaux utilisées: Lac de Neuchâtel, no d'immatriculation 44, req. 3/1981

b. Mohr II, drague flottante à grappin de 200 tonnes, construite par Mohr et Federhalf, à Mannheim et Lais AG, à Bâle, en 1970
Eaux utilisées: Lac de Neuchâtel, no d'immatriculation 45, req. 4/1981

c. Hercules, drague à godets de 180 tonnes, construite par Schiffst Maschinenbau AG, Mannheim, en 1955
Eaux utilisées: Lac de Neuchâtel, no d'immatriculation 46, req. 5/1981

(Art. 16 de la loi fédérale modifiant la loi sur le registre des bateaux du 8 octobre 1971).

L'office du registre des bateaux de Neuchâtel, Terreaux 5, a annulé le 19 octobre 1981 le bateau suivant appartenant à: Bühler Eugène, batelier à Neuchâtel:

Suzette II, drague flottante de 75 tonnes, no d'immatriculation 23, req. 2/1981, par suite d'innavigabilité.

(Art. 16 de la loi fédérale modifiant la loi sur le registre des bateaux du 8 octobre 1971). (A1661)

2000 Neuchâtel, le 19 octobre 1981/2 novembre 1981

Le conservateur du registre des bateaux:
L. Giauque

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Air Charter AG, Alpenstrasse 2, 6300 Zug, meldet das Flugzeug Canadair CL 600 Challenger, Werknummer 1029, Immatriculation HB-VGA, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Pfandrechte an Luftfahrzeugen) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, in 3003 Bern, anzumelden:

a. allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;

b. allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden. (A1668)

3003 Bern, den 3. Dezember 1981

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
U. Adam

Khobz AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 3. Dezember 1981 ihre Auflösung und Liquidation unter der Firma Khobz AG in Liq. beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 18. Januar 1982 beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Th. Moll, Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 2, 4051 Basel, anzumelden. (A1670)

4051 Basel, den 3. Dezember 1981

Der Liquidator

Müller Autobedarf AG, in Liquidation, Langenthal

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. November 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden des Liquidators anzumelden.

Adresse: Müller Autobedarf AG, in Liquidation, c/o Technomag AG, Fischermättelstrasse 6, 3000 Bern 5. (A1662)

4900 Langenthal, den 2. Dezember 1981

Der Liquidator:
Ernst Gysin

Holding du Rhône S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 novembre 1981, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Monsieur Armand Zufferey, c/o Banque du Rhône et de la Tamise S.A., à Genève, quai de l'île 13. (A1663)

1205 Genève, le 2 décembre 1981

Le liquidateur

Wedelman SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 30 novembre 1981, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès de la liquidatrice Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, rue Charles-Humbert 9, 1205 Genève. (A1666)

1205 Genève, le 2 décembre 1981

La liquidatrice

Société Immobilière Lac-Soleil, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 décembre 1981, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, quai Gustave Ador 18, c/o Agence Immobilière Tournaire Frères. (A1669)

1205 Genève, le 3 décembre 1981

Le liquidateur

S.I. Jardin-Fleuri E en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1981 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Me Charles-André Junod, avocat, rue Toepffer 17, 1206 Genève. (A1665)

1206 Genève, le 8 décembre 1981

Le liquidateur:
Charles-André Junod

Senba A.G., Affoltern am Albis

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 novembre 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives dans un délai de trois mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice désignée, à savoir la Fiduciaire Vidor S.A., boulevard de Grancy 19, 1006 Lausanne. (A1664)

1006 Lausanne, le 2 décembre 1981

La liquidatrice

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Zweirag, Zweirad-Vertriebs- und Organisation AG Chur, in Chur
Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A1671)

7000 Chur, den 3. Dezember 1981

Handelsregisteramt
des Kantons Graubünden

Sommaton selon l'art. 77 litt. b ORC

Les créanciers de

Terrific Trading Company Limited, à Vaduz, succursale de Pully, ainsi que tous tiers intéressés, sont sommés d'invoquer dans les trente jours dès la présente publication leur intérêt au maintien de la société précitée, en s'adressant par écrit au registre du commerce de Lausanne.

Cette inscription sera sinon radiée d'office, en application de l'art. 77, litt. b ORC. (A1667)

1000 Lausanne, le 1er décembre 1981

Le préposé:
C. Simone

Diffida secondo l'art. 89 ORC

Società Immobiliare Aurora SA, in Roveredo GR

Gemotel Bernina SA, in Poschiavo

Un eventuale interesse al mantenimento delle iscrizioni deve essere presso di noi vigente entro 30 giorni, in caso contrario le società verranno sciolte d'ufficio. (A1672)

7000 Coira, il 3 dicembre 1981

Ufficio del registro di commercio
del cantone dei Grigioni

Gemeinschaftszollanlage Basel/Weil am Rhein-Autobahn;**Inbetriebnahme eines weiteren Anlageteiles**

Im Juni 1980 ist die Gemeinschaftszollanlage Basel/Weil am Rhein-Autobahn für den Touristenverkehr und den Transit von Handelswaren geöffnet worden.

Am 4. Januar 1982 wird diese Anlage den gesamten Güterverkehr in Richtung Nord-Süd (Einfuhr) aufnehmen.

Die in unmittelbarer Nähe gelegenen Grenzübergänge Basel-Hiltalingerstrasse und Basel-Freiburgerstrasse werden auf dieses Datum für den Güterverkehr Nord-Süd geschlossen.

Für den Warenverkehr Süd-Nord (Ausfuhr) wird die bisherige Regelung bis zur Fertigstellung der entsprechenden Anlagen an der Autobahn, d. h. bis mindestens Herbst 1982, aufrechterhalten.

Eidgenössische Oberzolldirektion

Bureau à contrôles nationaux juxtaposés de Bâle/Weil am Rhein-Autobahn;**mise en service d'un nouveau secteur de l'installation**

Le bureau à contrôles nationaux juxtaposés de Bâle/Weil am Rhein-Autobahn a été ouvert en juin 1980 au trafic touristique et au transit des marchandises de commerce.

Dès le 4 janvier 1982, ces installations douanières absorberont la totalité du trafic des marchandises dans la direction Nord-Sud (importation).

A la même date, les bureaux de Bâle-Hiltalingerstrasse et Bâle-Freiburgerstrasse, sis à proximité immédiate des nouvelles installations, seront fermés au trafic des marchandises Nord-Sud.

Pour le trafic des marchandises Sud-Nord (exportation), la réglementation actuelle sera maintenue jusqu'à l'achèvement des installations de l'autoroute, c'est-à-dire au moins jusqu'en automne 1982.

Direction générale des douanes

Ufficio a controlli nazionali abbinati di Basilea/Weil am Rhein-Autobahn;**messa in funzione di un nuovo settore dell'impianto**

Nel mese di giugno 1980 è stato aperto al traffico turistico e al transito delle merci commerciabili l'ufficio a controlli nazionali abbinati di Basilea/Weil am Rhein-Autobahn.

A contare dal 4 gennaio 1982 tale impianto assumerà tutto il traffico delle merci in direzione Nord-Sud (importazione).

Alla stessa data i valichi di Basilea-Hiltalingerstrasse e Basilea-Freiburgerstrasse, siti nelle immediate vicinanze del nuovo impianto, saranno chiusi al traffico delle merci Nord-Sud.

Per quanto concerne il traffico delle merci Sud-Nord (esportazione), la regolamentazione odierna sarà mantenuta sino al momento in cui saranno disponibili i rispettivi impianti sull'autostrada, vale a dire almeno sino in autunno 1982.

Direzione generale delle dogane

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Municipal Telephone Company of Funen Odense**4¼% Anleihe 1977-92 von sFr. 25 000 000**

(Valoren-Nummer 459 046)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 7. Dezember 1981 fällig gewordene Tilgungsrate in Höhe von sFr. 1 500 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 7. Dezember 1981 bleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 23 500 000 im Umlauf.

Basel, im Dezember 1981

Im Auftrag:
Schweizerische Depositen- und Kreditbank**Hütte Holding AG, Zug****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 8. Januar 1982, 14.30 Uhr, in Zürich, Kanzleistrasse 80, 3. Stock.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 8. Januar 1981.
2. Geschäftsbericht 1980/81.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Kenntnisnahme und Annahme der Bilanz per 31. März 1981 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung vom 1. Januar 1980 bis 31. März 1981.
5. Décharge-Erteilung.
6. Beschluss über die Verwendung des Reingewinnes.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 15. Dezember 1981 am Sitz der Gesellschaft zu den üblichen Bürozeiten zur Einsichtnahme auf.

Stellvertretung an der Generalversammlung ist durch einen anderen Aktionär oder durch eine sonstige Drittperson mit Vollmacht möglich.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können am 8. Januar 1982 zwischen 14 und 14.30 Uhr gegen Vorweisung der Aktien oder einer Bankbestätigung am Versammlungsort bezogen werden. Dem Depotschein der Bank muss klar entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für Handänderungen gesperrt sind.

Zug, den 1. Dezember 1981

Der Verwaltungsrat

EHI pour l'Ecologie, pour l'Hygiène et l'Industrie SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 23 décembre 1981, à 17 h., à l'étude de Me Jean-David Dénéreaz, notaire, à Vevey, avenue Général Guisan 29.

Ordre du jour: Dissolution de la société.

Vevey, le 3 décembre 1981

Le conseil d'administration

Ace Services SA

Les actionnaires sont convoqués à une

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le vendredi 18 décembre 1981, à 10 h., en l'étude de Me Denis Keller, notaire, à Genève, cours de Rive 4.

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital social.
2. Modification de l'art. 5 des statuts.

Les modifications statutaires sont à disposition des actionnaires, en l'étude dudit notaire.

Le conseil d'administration

**Sertum SA
Société anonyme Commerciale
Financière et Industrielle****Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires**

le 18 décembre 1981, à 11 h. 30, au siège de la société, boulevard des Tranchées 36, 1206 Genève.

Ordre du jour:

1. Annulation de la décision prise le 15 septembre 1981.
2. Modification de la raison sociale.
3. Modification du but social.

Les actionnaires devront justifier de leur qualité d'actionnaire en présentant les titres ou un certificat de blocage délivré par une banque.

Les propositions de modification des statuts sont mises à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Un administrateur

Comigeco SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 18 décembre 1981, à 15 h., à l'étude de Mes Gampert et Tournier, notaires, rue Général Dufour 19, à Genève.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Approbation des comptes annuels.
2. Dissolution de la société.
3. Nomination des liquidateurs.

Plaine Chemicals SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 22 décembre 1981, à 9 h. précises, au siège de la société, chemin du Chalet-du-Bac 4, à Avully GE.

Ordre du jour:

Nomination d'un nouvel administrateur.

Au nom du conseil d'administration:
Vittorio Maffi, administrateur**Chemical Fund, Inc.**

Open-end investment trust américain de valeurs chimiques et pharmaceutiques
(Numéro de valeur 917.829)

Avis de dividende

Chemical Fund, Inc. a déclaré son quatrième dividende trimestriel pour l'exercice 1981 de US \$ 0.08 sur les actions souscrites jusqu'au 9 décembre 1981 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, Banquiers à Genève, représentants du fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses pour estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 29 décembre 1981 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits)	US \$ 0.054
Retenue supplémentaire d'impôts USA	US \$ 0.012

Le paiement aura lieu en francs suisses au cours du jour.

Genève, le 3 décembre 1981

Les représentants en Suisse:
MM. Hentsch & Cie
rue de la Corratierie 15
1211 Genève 11

Schweizerische Eidgenossenschaft

5³/₄% Eidgenössische Anleihe 1982-91 von rund Fr. 250 000 000

Emissionspreis: Wird nachträglich aufgrund der eingegangenen Zeichnungen festgelegt

Laufzeit: 9/7 Jahre

Zeichnungsschluss: 10. Dezember 1981, mittags

PROSPEKT

Gestützt auf den Bundesbeschluss vom 20. Juni 1979 und mit Ermächtigung des Bundesrates nimmt das Eidgenössische Finanzdepartement nachstehende Anleihe auf, deren Erlös zur Rückzahlung der 6% Eidg. Kassascheine 1976-82 von 300 000 000 Franken, fällig am 9. Januar 1982, dient.

5% Anleihe 1982-91 im Betrag von rund Fr. 250 000 000

Die Ausgabe der Anleihe erfolgt in Form von Titeln und Schuldbuchforderungen. Bei der Zeichnung ist anzugeben, ob Schuldbuchforderungen gewünscht werden; andernfalls werden Titel zugeteilt.

ANLEIHEBEDINGUNGEN**A. Titel**

Die Obligationen werden in Abschnitten von 1000, 5000 und 100 000 Franken ausgegeben. Sie laufen auf den Inhaber, sind ab 11. Januar 1982 zu 5% im Jahr verzinslich und mit Jahrescoupons per 11. Januar versehen. Der erste Coupon wird am 11. Januar 1983 fällig.

Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne vorherige Kündigung am 11. Januar 1991.

Die Schweizerische Eidgenossenschaft behält sich das Recht vor, die Anleihe schon am 11. Januar 1989 oder 1990 unter Einhaltung einer dreimonatigen Kündigungsfrist zum Nennwert zurückzuzahlen.

Die fälligen Coupons und die rückzahlbaren Titel werden spesenfrei, die Coupons jedoch unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank, bei den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken, dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken, dem Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen und der Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers angehörenden Institute und Firmen eingelöst.

Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Bei vorzeitiger Rückzahlung sind sie mit sämtlichen noch nicht fälligen Coupons einzureichen; der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen. Die Coupons verjähren fünf Jahre und die Obligationen zehn Jahre nach Fälligkeit.

Die Obligationen werden während der ganzen Dauer der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich kotiert.

Alle diese Anleihe betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie in je einer Tageszeitung von Basel, Genf und Zürich.

B. Schuldbuchforderungen

Die gemäss Bundesgesetz vom 21. September 1939 im eidgenössischen Schuldbuch eingetragenen Forderungsansprüche gelten als Forderungen gegenüber der Eidgenossenschaft.

Die Bedingungen für die Titel gelten mit folgenden Abweichungen auch für die Schuldbuchforderungen:

1. Die Schuldbuchforderungen werden in Beträgen von mindestens 1000 Franken oder einem Mehrfachen davon im eidgenössischen Schuldbuch eingetragen.
2. Die Zahlung der Zinsen, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und die Rückzahlung des Kapitals erfolgen kostenlos.
3. Die Schuldbuchforderungen sind übertragbar, können aber nicht in Obligationen umgetauscht werden.

EMISSIONSBEDINGUNGEN

Die Schweizerische Eidgenossenschaft legt den Betrag von rund 250 000 000 Franken bis zum 10. Dezember 1981, mittags

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

1. Der Emissionspreis und der definitive Anleihebetrag werden aufgrund der eingegangenen Zeichnungsangebote gemäss den nachstehenden Erläuterungen festgelegt.
2. Zeichnungen werden bei den Mitgliedern der nachstehend genannten Bankengruppen sowie allen übrigen Banken und Sparkassen der Schweiz entgegengenommen.
3. Die Zuteilung der berücksichtigten Zeichnungsangebote erfolgt unmittelbar nach Schluss der Zeichnung gemäss den genannten Erläuterungen.
4. Die Schweizerische Eidgenossenschaft behält sich das Recht vor, den Anleihebetrag zu reduzieren.
5. Die Liberierung der zugeteilten Beträge hat am 11. Januar 1982 zu erfolgen.
6. Die Lieferung der Titel erfolgt so bald als möglich.

Den Zeichnern von Schuldbuchforderungen wird die Eintragung ihrer Forderung von der Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank, Bern) nach der Liberierung des ihnen zugeteilten Betrages bestätigt. Der entsprechende Antrag ist durch Vermittlung der Zeichnungsstelle an die Schuldbuchverwaltung zu senden.

Bern, den 2. Dezember 1981

Eidgenössisches Finanzdepartement
Ritschard

ZEICHNUNGSSTELLEN:**Emissionskonsortium Schweizerischer Banken**

Kantonalbank von Bern
Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Aargauische Kantonalbank
Appenzell-Ausserrhod. Kantonalbank
Appenzell-Innerrhod. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale du Jura
Banque Cantonale Neuchâteloise
Baselandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Freiburger Staatsbank
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève
Banque Hypothécaire du Canton de Genève
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank

Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solethurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank
Zuger Kantonalbank

Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen**Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers**

Valoren-Nr. 015545 Titel

Valoren-Nr. 015546 Schuldbuchforderungen

Erläuterungen:

Die vorliegende Anleihe wird nach dem Auktionsverfahren emittiert. Jeder Zeichner gibt auf dem Zeichnungsschein - nebst dem gewünschten Betrag - den höchsten Preis (in Prozent, auf Zehntel genau) an, zu welchem er gewillt ist, den gezeichneten Betrag zu übernehmen. Die Einreichung mehrerer Zeichnungsangebote mit unterschiedlichen Beträgen und Preisen ist zulässig.

Jeder Zeichner kann bis zu einem Maximalbetrag von 20 000 Franken eine Offerte ohne Preisangabe einreichen; sie wird auf jeden Fall zum festgelegten Emissionspreis berücksichtigt.

Der Emissionspreis wird für alle Zeichner einheitlich auf der Höhe der letzten noch berücksichtigten Offerte festgelegt.

Die Zuteilung erfolgt in abnehmender Reihenfolge der angebotenen Preise. Es werden so viele Offerten berücksichtigt als nötig sind, um den Betrag von rund 250 000 000 Franken zu decken. In der letzten noch berücksichtigten Preisklasse kann eine pro-rata Zuteilung erfolgen.

Confédération suisse

5³/₄%

Emprunt fédéral 1982-91 de fr. 250 000 000 environ

Prix d'émission: Ce prix sera fixé ultérieurement sur la base des souscriptions reçues

Durée: 9/7 ans

Fin de la période de souscription: 10 décembre 1981, à midi

PROSPECTUS

Faisant usage des pouvoirs qui lui ont été conférés par l'arrêté fédéral du 20 juin 1979 et avec l'autorisation du Conseil fédéral, le Département fédéral des finances émet l'emprunt ci-dessous. L'emprunt sert à rembourser l'emprunt fédéral 6% bons de caisse fédéraux 1976-82 de 300 000 000 de francs, échus le 9 janvier 1982.

Emprunt fédéral 5% 1982-91 de fr. 250 000 000 environ

L'émission de l'emprunt se fait sous la forme de titres et de créances inscrites. Si l'intéressé ne donne pas d'indication lors de la souscription, il reçoit des titres.

MODALITÉS DE L'EMPRUNT

A. Titres

Les obligations sont émises au porteur en coupures de 1000, 5000 et 100 000 francs. Elles portent intérêts à 5% l'an à partir du 11 janvier 1982 et sont munies de coupons annuels au 11 janvier. Le premier coupon viendra à échéance le 11 janvier 1983.

Le remboursement de l'emprunt s'effectue au pair, sans dénonciation préalable, le 11 janvier 1991. La Confédération se réserve toutefois le droit de rembourser l'emprunt au pair le 11 janvier 1989 ou 1990 moyennant un préavis de trois mois.

Les coupons échus sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, et les titres remboursables sont payés sans frais aux guichets de la Banque nationale suisse et aux caisses des établissements membres du Consortium d'émissions de Banques Suisses, de l'Union des Banques Cantoniales Suisses, de l'Union de Banques Régionales et Caisses d'Epargne Suisses et du Groupement des banquiers privés de la Suisse alémanique.

Les obligations ne portent plus intérêt dès leur jour d'échéance. En cas de remboursement préalable elles doivent être présentées munies de tous les coupons non encore échus. Le montant des coupons manquants sera déduit du capital remboursable. Les coupons se prescrivent par cinq ans et les obligations par dix ans après l'échéance.

Pendant toute la durée de l'emprunt, les obligations sont cotées aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Saint-Gall et Zurich.

Les publications relatives à cet emprunt sont faites valablement dans la Feuille fédérale et dans la Feuille officielle suisse du commerce, ainsi que dans un journal à Bâle, Genève et Zurich.

B. Créances inscrites

Les créances inscrites en vertu de la loi fédérale du 21 septembre 1939 sont des créances sur la Confédération. Les modalités d'émission concernant les obligations s'appliquent également aux créances inscrites, sous réserve des dispositions suivantes:

1. Le montant d'une créance inscrite s'élève à 1000 francs ou à un multiple de ce chiffre.
2. Le paiement des intérêts, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, et le remboursement du capital s'effectuent sans frais.
3. Les créances inscrites sont cessibles, elles ne peuvent cependant pas être transformées en obligations.

CONDITIONS D'ÉMISSION

La Confédération suisse offre le montant de fr. 250 000 000 environ en souscription publique jusqu'au 10 décembre 1981, à midi aux conditions suivantes:

1. Le prix d'émission et le montant définitif de l'emprunt seront fixés sur la base des offres de souscription reçues, conformément au commentaire ci-après.
2. Les souscriptions sont reçues par les établissements membres des groupements mentionnés ci-dessous et par toutes les autres banques et caisses d'épargne de Suisse.
3. L'attribution se fera immédiatement après la clôture de la souscription, conformément au commentaire susmentionné.
4. La Confédération suisse se réserve le droit de réduire le montant de l'emprunt.
5. La libération des montants attribués devra s'effectuer le 11 janvier 1982.
6. Les titres seront délivrés dès que possible.

L'enregistrement des créances inscrites sera confirmé aux souscripteurs par l'Administration du livre de la dette de la Confédération (Banque nationale suisse, Berne) après libération du montant attribué. Les souscripteurs sont tenus d'envoyer leur demande d'enregistrement par l'entremise de leur domicile de souscription à l'Administration du livre de la dette.

Berne, le 2 décembre 1981.

Département fédéral des finances
Ritschard

DOMICILES DE SOUSCRIPTION:

Consortium d'émissions de Banques Suisses

Banque Cantonale de Berne
Union de Banques Suisses

Crédit Suisse
Banque Leu SA
Groupement des Banquiers privés genevois

Société de Banque Suisse
Banque Populaire Suisse

Union des Banques Cantoniales Suisses

Banque Cantonale d'Argovie
Banque Cantonale d'Appenzell Rh.-E.
Banque Cantonale d'Appenzell Rh.-I.
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale du Jura
Banque Cantonale Neuchâteloise
Banque Cantonale de Bâle-Campagne
Banque Cantonale de Bâle
Banque de l'Etat de Fribourg
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève
Banque Hypothécaire du Canton de Genève
Banque Cantonale de Glaris
Banque Cantonale des Grisons

Banque Cantonale de Schwyz
Banque Cantonale Lucernoise
Banque Cantonale de Nidwald
Banque Cantonale d'Obwald
Banque Cantonale de St-Gall
Banque Cantonale de Schaffhouse
Banque Cantonale de Soleure
Banque Cantonale de Thurgovie
Banque Cantonale d'Uri
Banque Cantonale Vaudoise
Banque Cantonale du Valais
Banque Cantonale de Zurich
Banque Cantonale Zougloise

Union de Banques Régionales et Caisses d'Epargne Suisses

Groupement des banquiers privés de la Suisse alémanique

No de valeur 015545 Titres

No de valeur 015546 Créances inscrites

Commentaire:

Le présent emprunt est émis selon le système d'appel d'offres (enchères). Sur le bulletin de souscription, le souscripteur indique - en plus du montant désiré - le prix maximum (en pour-cent, avec un seul chiffre après la virgule) qu'il est prêt à payer pour obtenir le montant souscrit. On peut présenter plusieurs offres avec des montants et des prix différents.

Les souscriptions qui ne dépassent pas 20 000 francs peuvent être présentées sans indication de prix. Elles seront intégralement satisfaites au prix d'émission.

Le prix d'émission correspondra au prix de la dernière offre encore prise en considération.

L'attribution sera effectuée dans l'ordre décroissant des prix offerts. On retiendra autant d'offres qu'il est nécessaire pour atteindre le montant de fr. 250 000 000 environ. Les attributions pourront être réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse encore prise en considération.

Grosse öffentliche Liquidationsversteigerung der ASPOR SA, Grosse Strickwaren- und Konfektionsfabrik, Porrentruy JU route de Cœuve 37-41

Personalbestand im Maximum 200 - Moderne Fabrik mit neuwertigen Maschinen

Unlimitiert kommen zum Verkauf: alle Maschinen und das gesamte Mobiliar - Freihändig werden verkauft, bzw. vermietet: sämtliche Immobilien und alle Textilien

Rundwirk- und Strickmaschinen: 44 Rundwirkmaschinen WAGA mit Baujahren 1962 bis 1977, Spulmaschine Mettler mit 48 Spindeln, 5 Flachstrickmaschinen Stoll und Schaffhausen

Nähmaschinen: 45 Stück Pfaff, Union Special, Rimoldi usw.

Diverses: Buchhaltungsmaschine Philips P 320 und andere, verschiedene Waagen, Schreibautomat IBM 82 M, Kugelkopfschreibmaschine IBM mit Korrekturtaste und andere, Fränkermaschine Hasler F 88, 2 Luftkompressoren Kellogg-American 2 + 5,5 PS, automatische Drahtumreifungsmaschine Strapax 7177, Feuerlöscher, Textiltransportwagen, 11 Schneideltische, diverse Stoffschneidemaschinen Kurts usw., verschiedene Bügelpressen Hoffman, Twin-Rapid und Landry, Fotokopierer Nasua und U-Bix (Neupreise Fr. 33 000.- und Fr. 17 000.- zu Fr. 1000.- und Fr. 2000.-) usw.
Kleider und Stoffe aller Art für Damen und Herren

Besichtigung: Montag, 14. Dezember 1981, 11 bis 17 Uhr

Dienstag, 15. Dezember 1981, 9 bis 12 Uhr

Auktion: Dienstag, 15. Dezember 1981, 14 bis 16 Uhr

Liquidation und Abholung: Mittwoch, 16. Dezember 1981, 9 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr

Barverkauf der Kleinteile bei der Besichtigung und Liquidation. Katalog gegen Einzahlung von Fr. 3.- auf PC 80-10967, Steinfels & Partners AG, Zürich, oder an der Besichtigung in der Fabrik.

Auskunft: Steinfels & Partners AG, Rämistrasse 6, 8001 Zürich
Tel. 01 69 45 33, Telex stip ch 52625. Grösstes Haus der Branche

Società Anonima Rex Prodotti per Calzature, Mendrisio

Convocazione dell'assemblea generale degli azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

lunedì 21 dicembre 1981, alle ore 14.30, presso gli uffici della Fidinam Fiduciaria SA, via Pioda 14, Lugano, per decidere sul seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione dei conti per gli esercizi 1978, 1979 e 1980.
2. Presentazione dei rapporti e delle proposte del consiglio d'amministrazione sui risultati di esercizio.
3. Presentazione dei rapporti dell'ufficio di revisione.
4. Delibere sugli oggetti precedenti e scarico agli amministratori.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

I conti degli esercizi 1978, 1979 e 1980, i rapporti dell'amministrazione e i rapporti dell'ufficio di revisione sono depositati presso la sede della società a disposizione degli azionisti.

I Signori azionisti che intendono partecipare all'assemblea dovranno depositare le loro azioni prima della data fissata presso la Fidinam SA o presso un istituto bancario svizzero contro rilascio del biglietto di ammissione.

L'amministratore unico

Ein Zierofen, das
Prunkstück!
für Ihre Wohnung

das ideale
Weihnachts-
geschenk!

Godin
Mod 1890
ab Fr. 630.-

Original gusseiserne Öfen
wie vor 100 Jahren -
verschiedene Modelle zur Auswahl!
auch als Cheminée-Öfen im
Garten Ideal! Verlangen Sie
unverbindlich Unterlagen von

Klimawatt AG
Gulstr. 88, 8055 Zürich, Tel. 01/356640

Zu vermieten auf Frühjahr an der N2, 200 m von Ein- und Ausfahrt in Stans-Nord entfernt

ca. 1200 m² Lagerplatz

Offerten unter Chiffre 25-161809, an Publicitas, 6370 Stans.

Occasions- Vervielfältiger - Umdrucker Fotokopierer

Print-Fix Standard	Fr. 90.-
Print-Fix Express Handm.	Fr. 200.-
Print-Fix EA elektr.	Fr. 600.-
Print-Fix	
versch. Occ.-Vervielfältiger, elektr., m. Garantie	
Geha 120 Handm.	Fr. 250.-
Geha 140 elektr.	Fr. 400.-
Geha 260 DA Handm.	Fr. 500.-
Geha 500 DA elektr.	Fr. 700.-
Roto 421 Handm.	Fr. 250.-
Roto 450 elektr.	Fr. 600.-
Roneo 150 und 250	Fr. 150.-
Roneo 350 elektr.	Fr. 500.-
Gestetner Modell 300 Handm.	Fr. 400.-
Gestetner Modell 320 elektr.	Fr. 600.-
Gestetner Modell 360 elektr.	Fr. 900.-
Gestetner Modell 460 elektr.	Fr. 1600.-
Rex M 4 Handm.	Fr. 450.-
Rex M 4 elektr.	Fr. 550.-
Rex D 490	Fr. 850.-
Rex 750 elektr.	Fr. 950.-
Rex 1050	Fr. 1200.-
Kega Eintrommel	Fr. 50.-

In verschiedenen Preislagen, Hand und elektr. grosse Auswahl!

Print-Fix Edgar Rutishauser AG
Bürodruck-System
Zürich, Tödiinstr. 1, Tel. (01) 202 7110

Parkplatz im Hof

Loterie romande

495e tranche

Liste de tirage du 5 décembre 1981

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants			
8 000	10.-	5	6		
520	20.-	22			
		073	272	344	
180	30.-	261	449	452	
		0697	0778	0883	1544
		2634	2716	3021	7020
		7173	7327	7867	7891
10	200.-	773110	783117	786419	788589
		793358	800656	802973	804316
4	500.-	780738	788434	791275	797567
1	100 000.-	803822			
2	500.-	803821	803823		
97	10.-	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 8038 hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.-.			
8 814					

Coppet (VD), le 5 décembre 1981 Me Patrice Michaud, notaire

L'émission de la 495e tranche comprend 40 000 billets numérotés de 770 000 à 809 999.

Prix du billet fr. 10.- (le demi-billet fr. 5.-).

Valeur totale des lots fr. 201 770.-

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.- et au-dessus sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse;
- à Porrentruy, par la Banque Cantonale du Jura;

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.- (les demi-billets plus de fr. 25.-) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 8 juin 1982

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
483	13. 6. 81	16. 12. 81	489	5. 9. 81	8. 3. 82
484	27. 6. 81	30. 12. 81	490	26. 9. 81	29. 3. 82
485	11. 7. 81	14. 1. 82	491	10. 10. 81	13. 4. 82
486	25. 7. 81	28. 1. 82	492	24. 10. 81	27. 4. 82
487	8. 8. 81	11. 2. 82	493	7. 11. 81	10. 5. 82
488	22. 8. 81	25. 2. 82	494	21. 11. 81	24. 5. 82

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Klimageräte- Service an allen Marken



zuverlässig durch ANSON AG

Wenn Ihr Gerät gewartet werden sollte, wenn es lärm, nicht mehr kühlt oder defekt ist: Rufen Sie ANSON AG 8003 Zürich Aegerterstr. 56 01 35 95 12

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probennummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

A vendre collection complète de la FOSC

années 1944 à 1977 incluses, 4 volumes par année, dos toile, inscriptions dorées.

Ecrire sous chiffre T 70697, à Publicitas, 3001 Berne.

Abwesend?
Autom. Telefon-Anrufbeantworter NOVITON
antworten für Sie!

Modelle ab Fr. 498.-

Spezialprospekte u. Vorführung im Fachgeschäft
oder direkt durch NOVITON AG
8056 Zürich
01/671247

Insertez dans la FOSC!

MAC BAREN
MIXTURE
HIGH CLASS SWISS TOBACCO

Der «Datenbrenner» seit 20 Jahren!
Guter Tabak muss so sein!

50-g-Beutel
100-g-Dose
250-g-Dose

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Insertate sollen in der Regel keine Bellagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Bellagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Insertaten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern